

**ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΟ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΓΙΑ ΚΡΕΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΟΥ, ΓΙΑ ΕΞΑΓΩΓΗ ΣΤΗΝ ΑΚΤΗ ΕΛΕΦΑΝΤΟΣΤΟΥ**

**VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR MEAT AND ITS PRODUCTS FOR EXPORT TO THE IVORY COAST / CERTIFICAT SANITAIRE VÉTÉRINAIRE POUR LA VIANDE ET SES PRODUITS POUR L'EXPORTATION VERS LA CÔTE D'IVOIRE**

Αρ.Πρωτοκόλλου/Code Number/Numero de Code



Για την κατανάλωση κρέατος κατοικίδιων ζώων……………….…… είδους προοριζόμενο για την

αποστολή σε …………………………………………………………………………………………..

For fresh meat for human consumption of domestic animals of……………………species indended

for consignment to the ………………………………………………………………………………

Pour les viandes fraîches pour la consommation humaine d'animaux domestiques de l'espèce…………………………………………………………………………………………………

est destine………………………………………………………………………………………………....

**Σημείωμα για τον εισαγωγέα:** Το πιστοποιητικό αυτό χορηγείται μόνο για κτηνιατρικούς σκοπούς και πρέπει να συνοδεύει την αποστολή μέχρι το συνοριακό σταθμό επιθεώρησης.

**Note for the importer:** This certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border incpection point.

**Note pour l'importateur:** Ce certificat concerne sculement les services veterinaires et doit accompagner la merchandise jusqu'à ce qu'il atteigne le point frontière

Χώρα προορισμού / Country of destination / Pays de destination:

ΑΚΤΗ ΕΛΕΦΑΝΤΟΣΤΟΥ/ IVORY COAST / CÔTE D'IVOIRE

Χώρα εξαγωγής / Exporting country / Pays exportateur:

ΕΛΛΑΔΑ / HELLAS / GRÈCE

**Κεντρική Αρμόδια Αρχή/ Central Competent Authority / Autorité centrale compétente:**

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ & ΤΡΟΦΙΜΩΝ / MINISTRY OF RURAL DEVELOPMENT AND FOOD / MINISTERE DU DEVELOPPEMENT RURAL ET DE L'ALIMENTATION

**Αρμόδια Τοπική Αρχή/ Local Competent Authority/ Autorité locale compétente**

…………………………………………………………………………………………………….

**Ι) Προσδιορισμός κρέατος / Identification of meat / Identification des viandes**

Είδος / Species / Espèce: ………………………………………………………………………….

Φύση Κοπής / Nature of cuts / Nature des pièces: …………………………………………………

Ημερομηνία παραγωγής / Production date / Date de production: ………………………………….

Ημερομηνία λήξης / Expiry date / Date d'expiration ………………………………………………...

Είδος συσκευασίας / Nature of packaging / Nature de l'emballage: …………………………………

Χαρτοκιβώτια / Carton boxes / Boîtes en carton: …………………………………………………….

Ποσότητα συσκευασιών / Number of packages / Nombre de colis: …………………………………

Καθαρό βάρος / Net weight / Poids net: ……………………………………………………………..

Θερμοκρασία αποθήκευσης και μεταφοράς / Tempetarure of storage and transport: ………………

**II) Προέλευση Κρέατος / Origin of meat / Provenance des viandes**

Επωνυμία και διεύθυνση αποστολέα / Name and address of consignor / Nom et adresse de l'expéditeur …………………………………………………………………………………………...

……………………………………………………………………………………………………….…………………………………………………………………………………………………………Δ/νση και αριθμός Κτηνιατρικής Έγκρισης των Εγκαταστάσεων Τεμαχισμού / Address(es) and veterinary approval number(s) of the approved cutting plant(s) / Adresse(s) et numéro(s) d'agrément vétérinaire de l'(des) atelier(s) découpe agréés:……………………………………………………….

….........................................................................................................................................................…………………………………………………………………………………………………………

Δ/νση και αριθμός Κτηνιατρικής Έγκρισης των Εγκαταστάσεων Αποθήκευσης / Address(es) and veterinary approval number(s) of the approved cutting store(s) / Adresse(s) et numéro(s) d'agrément vétérinaire de l'entrepôt(s) frigorifique(s) agréé(s):…………………………………………………..

……………………………………………………………………………………………………….………………………………………………………………………………………………………..

**III) Προορισμός του κρέατος / Destination of meat / Destination des viandes**

Επωνυμία και δ/νση παραλήπτη / Name and address of the consignee / Nom et adresse du destinataire ……………………………………………………………………………………………

………………………………………………………………………………………………………..

………………………………………………………………………………………………………..

Με το ακόλουθο μεταφορικό μέσο / By the following means of transport / Par le moyen de transport suivant

**IV) Πιστοποιητικό Υγείας / Health Attestation / Attestation de Salubrité**

Ο υπογεγραμμένος επίσημος κτηνίατρος βεβαιώνει, ότι το ανωτέρω περιγραφόμενο κρέας ελήφθη σύμφωνα με τους όρους που διέπουν την παραγωγή και τον έλεγχο αυτής, σύμφωνα με την οδηγία 64/433/ΕΟΚ, περί υγειονομικών προβλημάτων στον τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών νωπών κρεάτων και ότι είναι, ως εκ τούτου, κατάλληλα για ανθρώπινη κατανάλωση.

The undersigned official veterinarian, certify that the meat described above was obtained under the conditions governing production and control laid down in Directive 64/433/EEC on health problems affecting intra-Community trade in fresh meat and it is therefore, considered as such to be fit for human consumption.

Le soussigné vétérinaire officiel, certifie que les viandes décrites ci-dessus a été obtenue dans les conditions de production et de contrôle prévue à la directive 64/433/CEE relative à des problèmes sanitaires en matière d'échanges intracommunautaires de viandes fraîches et il est donc considéré comme tel pour être en forme pour la consommation humaine.

………/…../………

Ημερομηνία / Date / Date

……………………………………………………………………………………

Υπογραφή του επίσημου κτηνιάτρου / Signature of the official veterinarian

/Signature du vétérinaire official

…………………………………………………………………………………………………………

Όνομα στα κεφαλαία γράμματα, τίτλος και προσόντα / Name in capital letters, title and qualifications /Nom en lettres capitales, titre et qualification

**V) Κτηνιατρικό Πιστοποιητικό / Veterinary Certificate / Certificat vétérinaire**

Ο υπογεγραμμένος ………………………………Επίσημος Κτηνίατρος της Κτηνιατρικής Υπηρεσίας / Δ/νση Κτηνιατρικής,……………………………………………………………………..

πιστοποιεί ότι το κρέας που αφορά την παράδοση με ημερομηνία …………………………….., προέρχεται από παρτίδες ζώων που επεξεργάσθηκαν στην εγκεκριμένη μονάδα επεξεργασίας με αριθμό κτηνιατρικής έγκρισης …………………………………………………………………………………………………………

The undersigned ………………………………………………Official Veterinarian of the Veterinary Service of / Department of Veterinary ………………………….certifies that the meat relating to delivery note dated ………………………………………………, comes from batches of animals processed at the approved processing plant with veterinary approval number …………………………………………………………………………………………………………

Le soussigné ………………………………….vétérinaire officiel du service vétérinaire de ………../…………………. .Department of Veterinary certifie que la viande relatives au document

de transport du ………………………………..,provient de lots d'animaux traités à l'usine de transformation agréée nombre d'agrément vétérinaire ……………………………………………….

………/…../………

Ημερομηνία / Date / Date

…………………………………………………………………………………………………………

Υπογραφή του επίσημου κτηνιάτρου / Signature of the official veterinarian /

Signature du vétérinaire officiel

…………………………………………………………………………………………………………

Όνομα στα κεφαλαία γράμματα, τίτλος και προσόντα / Name in capital letters, title and qualifications /Nom en lettres capitales, titre et qualification

1.Φρέσκο κρέας σημαίνει όλα τα μέρη από κατοικίδια ζώα κατάλληλα για ανθρώπινη κατανάλωση, που δεν έχουν υποβληθεί σε οποιαδήποτε διαδικασία συντήρησης, εν τούτοις το κατεψυγμένο και παγωμένο κρέας θα θεωρηθεί ως φρέσκο κρέας / Fresh meat means all parts fit for human consumption from domestic animals, which have not undergone any preserving process, however, frozen and chilled meat will be considered as fresh meat.

Viandes fraîches: toutes les parties propres à la consommation humaine d'animaux domestiques, qui n'ont subi aucun traitement de conservation, cependant, congelées et réfrigérées sera considérée comme la viande fraîche.

2. Η υπογραφή και η σφραγίδα πρέπει να είναι σε χρώμα διαφορετικό από αυτό της εκτύπωσης / The signature and stamp must be in color, different from that of the printing.

of the printing / La signature et le cachet doivent être en couleur, différent de celui de l'impression.